

Elinvoimalautakunta

Aika 12.11.2024 klo 16:00 - 18:15

Paikka Kaupunginhallituksen kokoushuone, Hallituskatu 4

KÄSITELLYT ASIAT

§	Otsikko	Sivu
§ 116	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	3
§ 117	Pöytäkirjantarkastajien valinta	4
§ 118	Toimialajohtajan ajankohtaiset asiat	5
§ 119	Elinvoimapalvelut toimialan käyttötalouden toteuma 30.9.2024	6
§ 120	Elinvoimapalvelujen talousarvio vuodelle 2025 ja taloussuunnitelma vuosille 2026-2027	7
§ 121	Traktorin ja lisävarusteiden hankinta	9
§ 122	Viranhaltijapäätökset	10
§ 123	Ilmoitusasiat	11
§ 124	Muut asiat	12

Osallistujat

	Nimi	Klo	Tehtävä	Lisätiedot
Läsnä	Torvinen Arto	16:00 - 18:15	puheenjohtaja	
	Imporanta Aulikki	16:00 - 18:15	varapuheenjohtaja	
	Jaakkola Kauko	16:00 - 18:15	jäsen	
	Kaisanlahti Tarja	16:00 - 18:15	jäsen	
	Sirviö Johanna	16:00 - 18:15	jäsen	
	Raimosvuori Senni	16:00 - 17:31	varajäsen	
Muu	Tapio Juhani	16:00 - 18:15	kh:n puheenjohtaja	
	Alatalo Paula	16:43 - 18:15	kh:n edustaja	
	Solatie Dina	16:00 - 18:08	kaupunginjohtaja	
	Kuvaja Tuula	16:00 - 18:08	talous- ja kehittämisjohtaja	
	Saarijärvi Eero	16:00 - 18:15	kunnallistekn. päällikkö	
	Karppinen Anne	16:00 - 18:15	esittelijä	
	Kunnari Eija	16:00 - 18:15	pöytäkirjanpitäjä	
Poissa	Räisänen Kari	jäsen		
	Huczkowski Raimo	jäsen		
	Flink Angela	nuorisovaltuuston edustaja		

Allekirjoitukset

Arto Torvinen
puheenjohtaja

Eija Kunnari
pöytäkirjanpitäjä

KÄSITELLYT ASIAT 116 - 124

Pöytäkirjan tarkastus Kemijärvellä 12.11.2024

Kauko Jaakkola
pöytäkirjantarkastaja

Tarja Kaisanlahti
pöytäkirjantarkastaja

Pöytäkirjan nähtävilläpito

Allekirjoitettu tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävillä Kemijärven kaupungin verkkosivuilla 13.11.2024 alkaen.

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

EL 12.11.2024 § 116

Kuntalain 103 §:n 2. momentin mukaan lautakunnan kokous on päätösvaltainen kun enemmän kuin puolet sen jäsenistä on läsnä.

Hallintosääntö 15 luku - kokousmenettely:

130 § Kokouskutsu

"Kokouskutsun antaa puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja.

Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat. Kokouskutsussa on mainittava, mitä toimielimen päätöksentekotapaa noudatetaan kunkin asian kohdalla. Jos asia käsitellään sähköisessä päätöksentekomenettelyssä, tulee kutsussa ilmaista, mihin mennessä asia on käsiteltävä sähköisesti.

Esityslista, joka sisältää selostuksen käsiteltävistä asioista ja ehdotukset toimielimen päätöksiksi, lähetetään kokouskutsun yhteydessä, jolleivät erityiset syyt ole esteenä. Jos esityslistalla, liitteissä tai oheismateriaalissa on salassa pidettäviä tietoja, asiakirjaan tehdään merkintä salassapidosta.

Kokouskutsu lähetetään jäsenille ja muille, joilla on läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus, toimielimen päättämällä tavalla vähintään neljä (4) päivää ennen kokousta."

131 § Sähköinen kokouskutsu

"Kokouskutsu, esityslista, liitteet ja oheismateriaali lähetetään sähköisesti. Tällöin kaupunginhallitus tai sen nimeämä viranhaltija vastaa siitä, että tähän tarvittavat tekniset laitteet, järjestelmät ja tietoliikenneyhteydet ovat käytettävissä."

Kokouskutsu ja esityslista on lähetetty sähköpostilla 7.11.2024.

Päätös

Puheenjohtaja totesi kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Elinvoimalautakunta § 117

12.11.2024

Pöytäkirjantarkastajien valinta

EL 12.11.2024 § 117

Hallintosäännön 150 §:n mukaan pöytäkirja tarkastetaan toimielimen päättämällä tavalla.

Pöytäkirjan tarkastus on 12.11.2024

Esittelijä

Elinvoimajohtaja Karppinen Anne Kemijärvi

Päätösehdotus

Toimielin valitsee pöytäkirjan tarkastajiksi Kauko Jaakkolan ja Kari Räisäsen.

Päätös

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Kauko Jaakkola ja Tarja Kaisanlahti.

Elinvoimalautakunta § 118

12.11.2024

Toimialajohtajan ajankohtaiset asiat

EL 12.11.2024 § 118

Elinvoimajohtajan esittelee elinvoimalautakunnalle asumisen ja ympäristön, työllisyyspalvelujen sekä kaupunkimarkkinoinnin ajankohtaisia asioita.

Esittelijä Elinvoimajohtaja Karppinen Anne Kemijärvi

Päätösehdotus Merkitään tiedoksi.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Elinvoimapalvelut toimialan käyttötalouden toteuma 30.9.2024

EL 12.11.2024 § 119
616/02.02.00/2023

Kaupunginhallitus on hyväksynyt 11.12.2023 § 425 talousarvion 2024 toimeenpano-ohjeen. Elinvoimalautakunta käsittelee alaisensa toiminnan ja talouden seurantaraportit kuukausittain käyttötalouden toteutuman osalta ja lautakunnalle annetaan selvitykset mahdollisista määrärahaylityksistä tai alituspaineista sekä toiminnan muutoksista.

Elinvoimapalvelut toimialan käyttötalouden toteutuma 30.9.2024 on eritelty alla olevassa taulukossa.

ELINVOIMAPALVELUT	Tilinpäätös	Talousarvio	Laskenn.	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/ Ylitys -	Ennuste
TOIMIALA	TP 2023	KS2024	Tot. 30.9	30.9.2024	%	€	TP 2024
Elinvoimajohtaminen							
MENOT	-2 754	-142 990	-107 243	-37 473	26,2		
TULOT	2 549	0	0	1 248	100,0		
NETTOMENO	-205	-142 990	-107 243	-36 225	-100,0	71 018	0
Asuminen ja ympäristö							
MENOT	-2 856 857	-2 889 310	-2 166 983	-2 143 217	74,2		
TULOT	1 185 437	1 112 100	834 075	840 602	75,6		
NETTOMENO	-1 671 420	-1 777 210	-1 332 908	-1 302 615	73,3	30 293	-1 900 000
Työllisyyspalvelut							
MENOT	-712 118	-859 800	-644 850	-552 732	64,3		
TULOT	37 899	80 000	60 000	25 535	31,9		
NETTOMENO	-674 219	-779 800	-584 850	-527 197	67,6	57 653	-770 000
Kaupunkimarkkinointi							
MENOT	-73 322	-150 000	-112 500	-44 124	29,4		
TULOT	0	0	0	0	0,0		
NETTOMENO	-73 322	-150 000	-112 500	-44 124	29,4	68 376	-80 000
ELINVOIMAPALVELUT TOIMIALA							
MENOT	-3 645 051	-4 042 100	-3 031 575	-2 777 546	68,7		
TULOT	1 225 885	1 192 100	894 075	867 385	72,8		
NETTOMENO	-2 419 166	-2 850 000	-2 137 500	-1 910 161	67,0	227 339	-2 750 000

Toteutuma syyskuun lopussa on 67,0 % eli 8,0 % alle laskennallisen määrärahakäytön 75,0 %. Alkuvuoden ylitys kunnallistekniikan kustannuksissa on tasaantunut ja toimintatuotot toteutuneet ennakoitua paremmin. Elinvoimajohtamisen kustannukset jaetaan tilinpäätösvaiheessa vastualueille talousarviossa määritellyn jaon mukaisesti. Määrärahojen käyttö tulee alittumaan arviolta 100 000 eurolla.

Liitteenä 1 on elinvoimalautakunnan alaisen toiminnan tuloslaskelma 30.9.2024. **Oheisliitteenä** on henkilöstöraportti.

Valmistelija

Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236

Esittelijä

Elinvoimajohtaja Karppinen Anne Kemijärvi

Päätösehdotus

Elinvoimalautakunta merkitsee tiedoksi käyttötalouden toteuman ajalta 1.1.-30.9.2024.

Päätös

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Elinvoimapalvelujen talousarvio vuodelle 2025 ja taloussuunnitelma vuosille 2026-2027

EL 12.11.2024 § 120
580/02.02.00/2024

Elinvoimalautakunnan alaiseen palvelukokonaisuuteen kuuluvat asuminen ja ympäristö (ent. tekniset palvelut), työllisyyspalvelut sekä kaupunkimarkkinointi ja hankinnat.

Elinvoimalautakunnan talousarvoesitys sisältää käyttötalouden toimintatuotot ja -menot sekä investoinnit. Elinvoimalautakunnan ja -johtamisen kustannukset on jaettu toimintamenojen suhteessa kullekin palvelukokonaisuudelle.

ELINVOIMALAUTAKUNTA				
TA 2025	Asuminen ja ympäristö	Työllisyyspalvelut	Kaupunki-markkinointi	YHTEENSÄ
Toimintamenot	-3 333 280	-1 423 760	-162 700	-4 919 740
Toimintatuotot	1 326 790	25 000	0	1 351 790
Toimintakate	-2 006 490	-1 398 760	-162 700	-3 567 950
TS 2026	Asuminen ja ympäristö	Työllisyyspalvelut	Kaupunki-markkinointi	YHTEENSÄ
Toimintamenot	-3 426 500	-1 438 000	-165 000	-5 029 500
Toimintatuotot	1 359 500	0	0	1 359 500
Toimintakate	-2 067 000	-1 438 000	-165 000	-3 670 000
TS 2027	Asuminen ja ympäristö	Työllisyyspalvelut	Kaupunki-markkinointi	YHTEENSÄ
Toimintamenot	-3 519 100	-1 452 400	-167 500	-5 139 000
Toimintatuotot	1 370 000	0	0	1 370 000
Toimintakate	-2 149 100	-1 452 400	-167 500	-3 769 000

Kaupunginhallitus on antanut 5.8.2024 § 216 talousarviovalmistelun ohjeet ja toimintakateraanin kullekin toimialalle. Elinvoimapalveluille on annettu toimintakateraaniksi -2 950 000 euroa. Raamin valmistelun yhteydessä ei ole vielä ollut tarkkaa tietoa työllisyyden hoidon yhteistoiminta-alueen vaikutuksista kustannuksiin, eikä myöskään uusien tehtävien mukanaan tuomista kustannuksista.

Elinvoimalautakunnan kokonaistoimintakate on tehdyn kokonaisvalmistelun pohjalta vuonna 2025 yhteensä -3 567 950 euroa. Toimintakatetta nostaa kasvavat henkilöstömenojen ja palvelujen ostojen kustannukset. **Liitteenä 2** on elinvoimalautakunnan alaisen toiminnan tuloslaskelma vuosille 2025-2027.

Liitteenä 3 on asuminen ja ympäristö- työllisyydenhoito- ja kaupunkimarkkinointi -palvelujen käyttötalouden toiminnalliset tavoitteet, tuottavuustoimenpiteet, sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan toimenpiteet ja henkilöstöresurssien käyttö.

Elinvoimalautakunta

§ 120

12.11.2024

Elinvoimalautakunnan alaisen toiminnan investointisuunnitelma on **liitteenä 4**. Investoinnit kohdentuvat maa- ja vesialueiden hankintaan, katuvalojen uusimiseen, katujen korjaukseen, rakentamiseen ja päällysteiden uusimiseen, puistoihin ja lähiliikuntapaikkoihin, reitteihin ja ympäristötyihin sekä kalustohankintoihin. Investointien kokonaismäärä vuodelle 2025 on yhteensä -1 505 000 euroa, johon haetaan hankerahoitusta yhteensä 335 000 euroa. Nettoinvestointien määrä on siten -1 170 000 euroa.

Valmistelija

Elinvoimajohtaja Anne Karppinen, 040 865 8501
Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236

Esittelijä

Elinvoimajohtaja Karppinen Anne Kemijärvi

Päätösehdotus

Elinvoimalautakunta hyväksyy vuoden 2025 talousarvioesityksen ja vuosien 2026-2027 taloussuunnitelman sekä investointisuunnitelman liitteiden 3 ja 4 mukaisena.

Elinvoimalautakunta esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen -valtuustolle hyväksyttäväksi elinvoimalautakunnan alaisen toiminnan talousarvion vuodelle 2025 ja taloussuunnitelman vuosille 2026-2027 sisältäen investoinnit.

Päätös

Elinvoimalautakunta päätti lisätä investointeihin monitoimitraktorin lisälaitteineen hankinnan hinnaltaan 220.000 euroa.

Päätösehdotus hyväksyttiin edellämainituin lisäyksin.

Merkitään pöytäkirjaan, että Paula Alatalo saapui kokoukseen tämän pykälän käsittelyn aikana klo 16:43 ja Senni Raimosvuo poistui kokouksesta tämän pykälän käsittelyn aikana klo 17:31.

Elinvoimalautakunta § 121

12.11.2024

Traktorin ja lisävarusteiden hankinta

EL 12.11.2024 § 121
600/02.08.00/2024

Puheenjohtaja esitti, että asia poistetaan esityslistalta. Elinvoimalautakunta päätti poistaa asian esityslistalta.

Elinvoimalautakunta

§ 122

12.11.2024

Viranhaltijapäätökset

EL 12.11.2024 § 122

Jäljempänä mainitut lautakunnan alaisen viranomaisen viranhaltijapäätökset KuntaL:n 92 §:n ja kaupungin hallintosäännön 37 §:n ja 38 §:n mukaisia toimenpiteitä varten.

Kunnallistekniikan päällikön päätökset:

22.10.2024 § 6: Katuvalaistuksen ylläpitösopimusta jatketaan 31.5.2025 saakka HSK Sähkö Oy:n kanssa.

24.10.2024 § 48: Ahvensalmen kenttä varataan Oy Fincirk/Sirkus Finlandialle 15.-16.6.2025 väliseksi ajaksi. Mainosten asettamiselle myönnetään lupa 1.-16.6.2025 väliselle ajalle.

25.10.2024 § 39: Kemijärven Energia ja Vesi Oy:lle myönnetään sijoitus- ja kaivuulupa syöttökaapelin sijoittamiseen osoitteessa Karsimustie 51, tilalle 320-403-30-9.

30.10.2024 § 41: Oy Rova-Best Ab:lle myönnetään lupa kevyenliikenteenväylän käyttöön erikoisleveään kuljetukseen (tilaelementit) välillä Pöyliöjärventie-Hietaniemenkatu viikoilla 46-52/2024.

30.10.2024 § 40: Kemijärven Energia ja Vesi Oy:lle myönnetään kaivuulupa jätevesiviemärin korjaukseen osoitteessa Rajakatu 9.

4.11.2024 § 42: Peltoniemen Kone Oy:lle myönnetään kaivuulupa puretun Särkiportin liikekeskukseen johtavien vanhojen vesi- ja viemäriinjojen tulppaukseen.

4.11.2024 § 43: Rovaniemen Urheiluautoilijat Ry:lle/Arctic Lapland Rallylle myönnetään teiden ja katujen sulkulupa 1.2.2025 Kemijärven keskustassa päätöksen mukaisesti.

5.11.2024 § 50: Ahvensalmen kenttä varataan Rauhala Events Oy:lle 15.-23.7.2025 väliseksi ajaksi festivaalitapahtuman järjestämiseen.

Valmistelija

Toimistos sihteeri Eija Kunnari, 040 834 5193

Esittelijä

Puheenjohtaja

Päätösehdotus

Elinvoimalautakunta päättää, ettei se ota käsiteltäväkseen edellä mainittuja viranhaltijapäätöksiä.

Päätös

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Merkitään pöytäkirjaan, että Dina Solatie ja Tuula Kuvaja poistuivat kokouksesta tämän pykälän käsittelyn aikana klo 18:08.

Elinvoimalautakunta

§ 123

12.11.2024

Ilmoitusasiat

EL 12.11.2024 § 123

Elinvoimajohtajan päätökset:

16.9.2024 § 45: Martti Valkolan tehtävänimike kunnallistekniikan työnjohtajasta muutetaan 1.11.2024 alkaen maankäyttöpäälliköksi.

8.10.2024 § 47: Marja-Liisa Vornasen tehtävänimike lupasihteeristä muutetaan 1.11.2024 alkaen lupavalmistelijaksi.

Kunnallistekniikan päällikön päätökset:

3.10.2024 § 5: Keskustan luistelukenttien hoito vuosille 2024-2027 + optio 2 vuotta solmitaan Kuljetuspalvelu Moilanen Oy: kanssa.

4.10.2024 § 37: Telia Finland Oyj:lle myönnetään valokaapelin sijoituslupa osoitteeseen Vapaudenkatu 8 päätöksessä mainituin ehdoin.

4.10.2024 § 37: Valokuitunen Oy:lle myönnetään valokaapelin sijoituslupa Mäkikadulle, Pöyliönkadulle ja Uutelantielle päätöksessä mainituin ehdoin.

30.10.2024 § 2: Jouluvalojen asentajaksi valitaan halvimman tarjouksen tekijä Kuljetuspalvelu Moilanen Oy.

Rakennustarkastajan päätökset:

Myönnetyt rakennusluvut, toimenpideluvat ja muut luvat vuodelta 2024 päätösnumerot 116-121.

Valmistelija

Toimistos sihteeri Eija Kunnari, 040 834 5193

Esittelijä

Elinvoimajohtaja Anne Karppinen

Päätösehdotus

Merkitään tiedoksi.

Päätös

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Elinvoimalautakunta

§ 124

12.11.2024

Muut asiat

EL 12.11.2024 § 124

Seuraava elinvoimalautakunnan kokous on tiistaina 26.11.2024 klo 16:00.
Kokouspaikka ilmoitetaan myöhemmin.

Kemijärven kaupunki järjestää pumppuvoimalahankkeisiin liittyvän
keskustelutilaisuuden kuntalaisille maanantaina 25.11.2024.

Muutoksenhakuohje koskee pykäläiä: § 116, § 117, § 118, § 119, § 120, § 121, § 122, § 123, § 124

Muutoksenhakukielto

Päätökseen, joka koskee vain asian valmistelua tai täytäntöönpanoa, ei saa kuntalain 136 §:n mukaan hakea muutosta.